

La Veu de l'Empordà

Any XXVIII.-Época 2.ª

Figueres, 1 d'octubre de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1199

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Estació Postal 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Foru Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció
Impremta, Llibreria i Papeteria, Foru Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

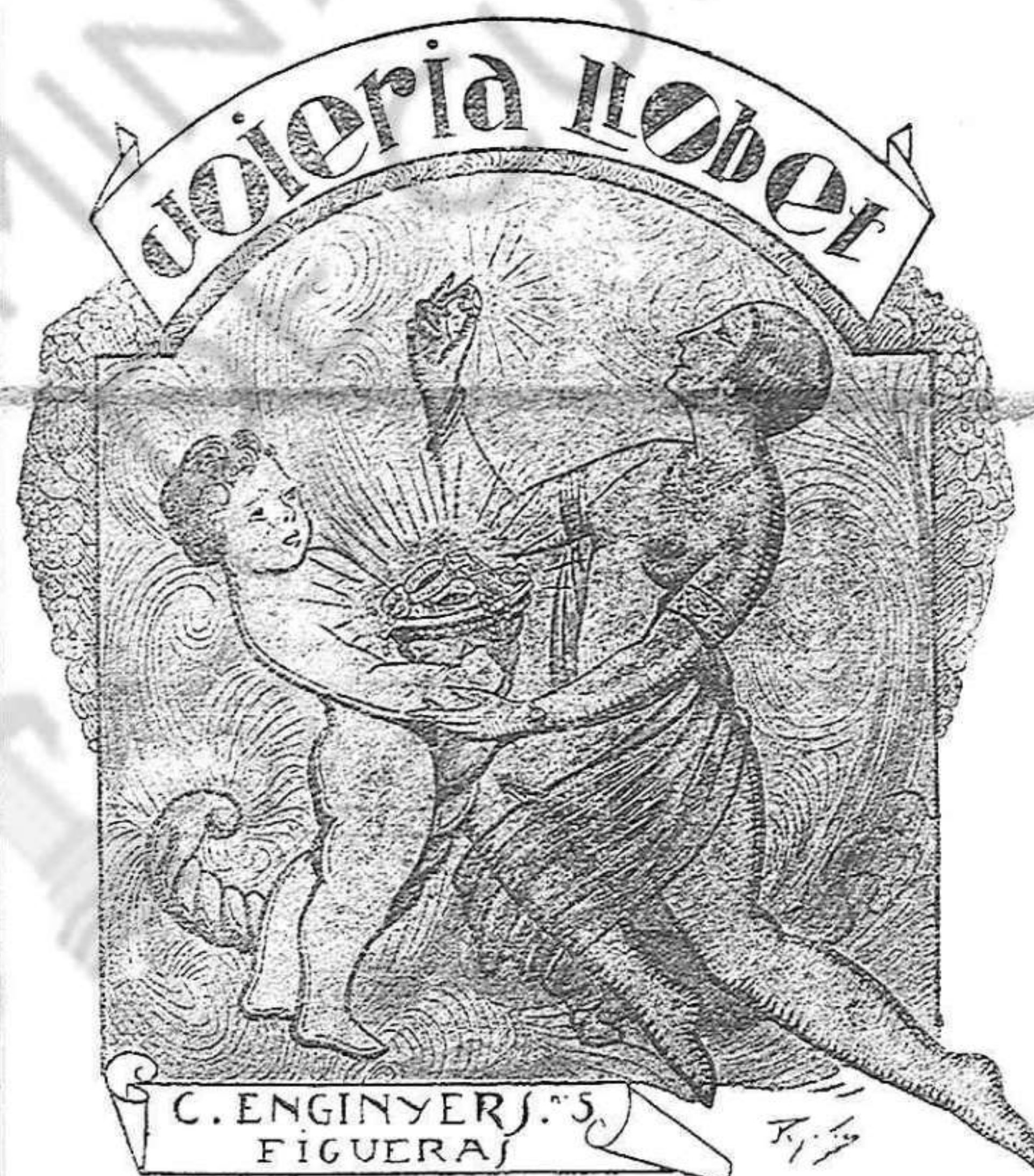
NITOKRIS

XOCOLATA AMB LLET

Fabricants:

Fills de Lluís Comet

FIGUERES



Compra tota me-
na de joies i pe-
dres precioses,
objectes de plati,
or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

Drs. Salesa i Vidal Sastre gener

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.
Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica d'un màxim de 12 dies, amb tota garantia.
Evacuació de tota consulta mèdica o quirúrgica, per escrit, en el terme de tres dies de rebuda i previ el pagament de 20 pessetes.
Assistència per Germanes religioses.

Preus moderats

Alt de Sant Pere, 21, 2.ª (davant de l'Església Parroquial)

consultes de 11 a 1 i de 5 a 7 — FIGUERES

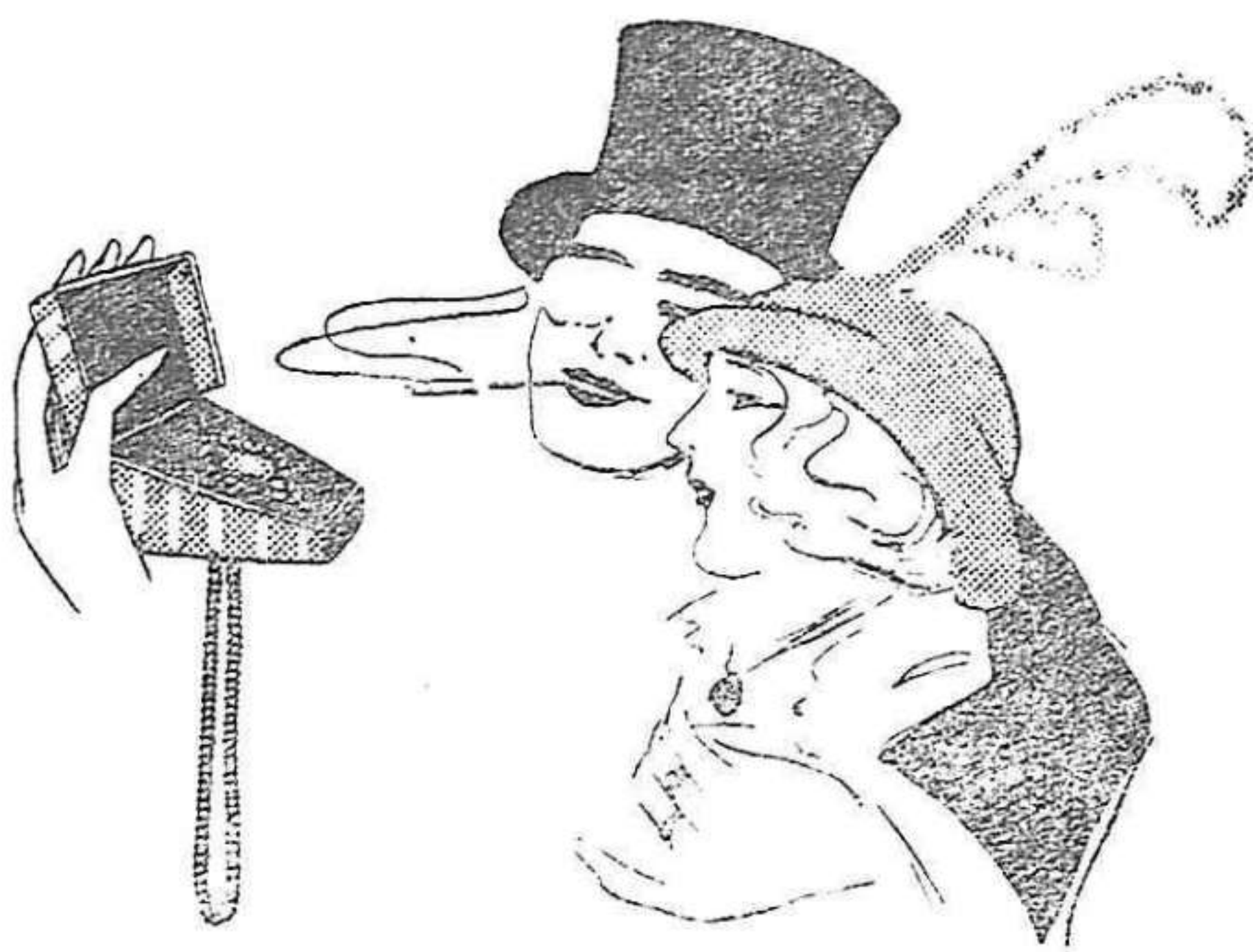


ACEITE DE RICINO
GOLOSO
PRODUCTO NACIONAL
EL MEJOR PURGANTE
PERFUMADO A LA MENTA, ANIS, NARANJA Y SIN AROMA
DESPUES DE USARLO
QUEDA UN BONITO VASO DE CRISTAL
VENTA EN FARMACIAS Y CENTROS ESPECIFICOS

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.

Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Margall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCULTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de lapides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes.

Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro.

Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta entitat es dedica a tota mena d'operacions de BANCA. BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRANTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

Magatzem de ciment armat i de peces de granit

Aigüeres de diverses mides, des de 60 centímetres a un metre de llarg. Rentans de tota mena i mides distintes. Seients per a comunes. Fonts de taulells en formes variades. Dipòsits de diferents cabudes per a aigua. Rentadors petits i grossos. Tuberies de ciment portland comprimit d'un metre de llarg, des de 10 centímetres de diàmetre a 60.

Elaboració resistent i acurada. - Preus econòmics.

FÉLIX TORRES, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Pomada analgèsica

FERRAN

Calma tota mena de dolor

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Construccions i reparacions mecàniques

Motors industrials d'olis pesats, benzina i elèctrics, i mariners, d'olis pesats i benzina. Tots d'una senzillesa i regularitat grans i a uns preus sumament mòdics.

Bombes per a regadiu i necessitats de la casa, les més modernes i d'una despesa mínima. N'hi ha un grup que gasta com una pera elèctrica de 50 bugies. Preus sense competència.

Boixa especial per a la pols per a moles de ciment, guix, calç, savonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol de Isern, 3, al costat de les Germanes Vetlladores de sant Josep.

MARCA NACIONAL

15.000.000 DE PESSETES

GRAN CONCURS

de la llet condensada marca

“EL NIÑO”**LA MÉS RICA EN CREMA**

en obsequi dels consumidors de tan insuperable producte, a canvi de les etiquetes del mateix.

Per cada

10 ETIQUETES

es regalarà una participació de

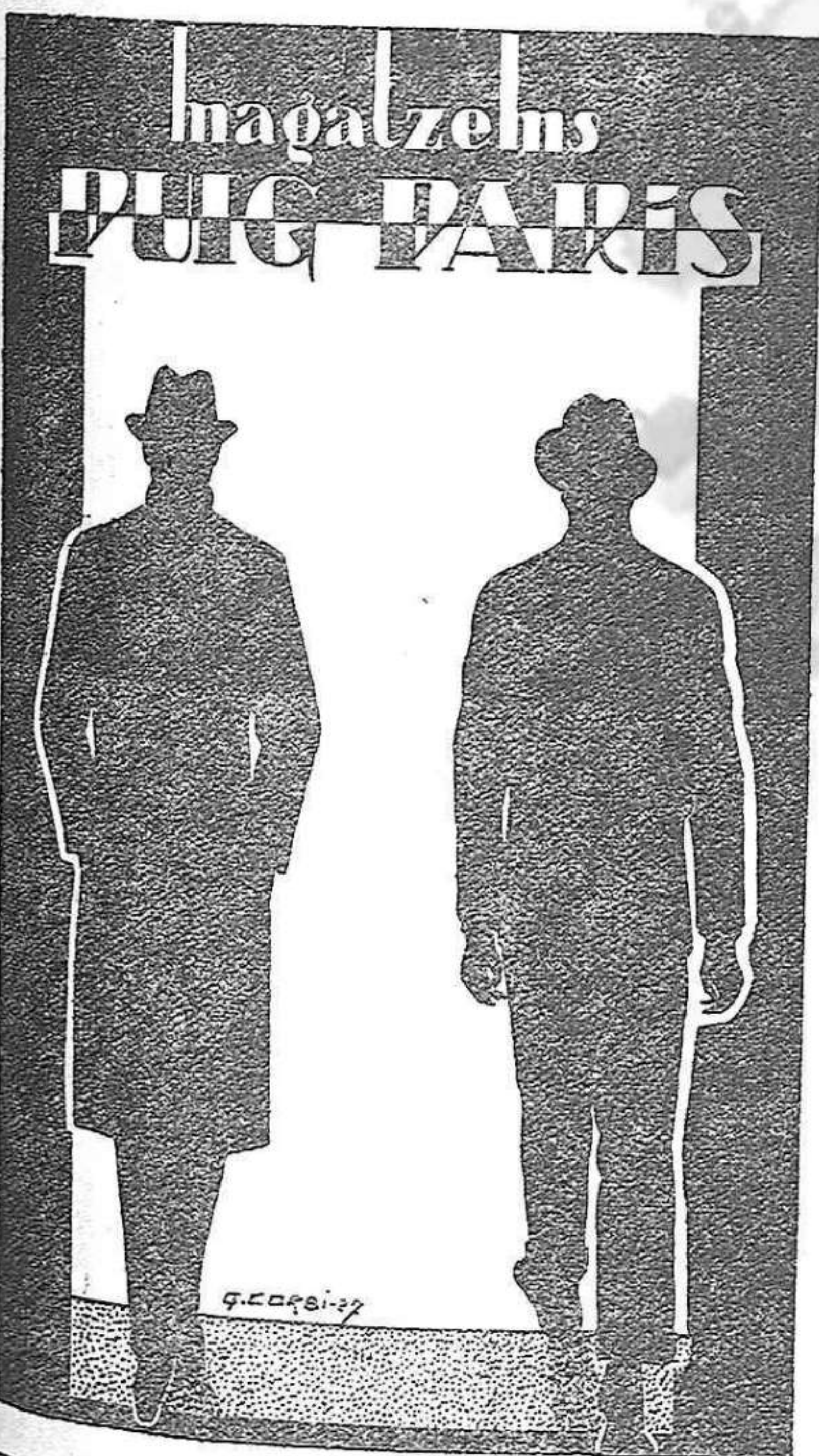
UNA PESSETA

per al sorteig de la LOTERIA DE NADAL del corrent any.

L'admissió d'etiquetes tindrà lloc des del dia 17 de setembre fins al 16 de novembre propvenent, termini que podrà ésser prorrogat segons l'èxit que obtingui aquest Concurs.

Les etiquetes poden entregar-se o remetre's a la**«SOCIEDAD LECHERA MONTAÑESA A. E.», PLAÇA DE CATALUNYA, 17, BARCELONA**

A tots els participants en aquest Concurs es regalarà un obrellaines d'alumini i una higiènica tapadora, darrer model, d'igual metall.



Si estimeu els
vostres diners
no comprareu
res
sense abans
visitar
els magatzems
més
ben
reputats
de
Figueres

**SASTRERIA
FONTDECABA**Joan Maragall, 3 i 5, 1.^{er}
FIGUERES**Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics**

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència**Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica****Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA**

Telèfon n.º 205

**La Nova Funerària
d'En PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Es vesteixen difunts □ Servei permanent

Carrer Alt de Sant Pere, 15**FIGUERES****Productes Thomàs**

Aixarops, Sodes, Orxates

J. Tomàs Dalfó

Farmacèutic

FIGUERES (Girona)

RADIADORES VINTRO



PROVEEDOR DE LA REAL CASA

ARIBAU, 220. TEL. 1170 G

Matias Tenedor

PINTOR DE AUTOMOVILES
Especialidad en los sistemas Duco, Wilcolac y sus similares. Esmaltes al fuego. ROSELLON, 146. TEL. 2662 G. BARCELONA

TALLERES A G A

REPARACIONES DE ACUMULADORES, DINAMOS Y MAGNETOS
"TALLERES Y LABORATORIOS"
A. Garcia Alvarez
BRUCH, 96. TELÉFONO. 423 S.P.



HUTCHINSON

FABRICA NACIONAL DE BANDAJES MACIZOS Y NEUMATICOS HUTCHINSON (BARCELONA) INDUSTRIAS DEL CAUCHO S.A. (VALENCIA, 223. TEL. G. 944)



COJINETES CÓNICOS Y RODILLOS
AGENTE DE FÁBRICA
EDUARDO LLORET
ÚNICO DEPÓSITO EXCLUSIVO DE FÁBRICA
MASENS, 55. TELÉFONO: 2427 G.

Coches nuevos y usados, todas marcas, venta-cambio, contado, plazos, garantía y condiciones que justifican mi lema "Buen servicio y mejor precio". Consulte sus deseos. Comercial e Industrial Automóvil. PASCUAL SOGAS, A. Alfonso XIII, 394. tel. 98. Se necesitan informadores Serios en cada cabeza de partido.

JUAN MOLIST
PINTURA DE TODAS CLASES Y TAPIZADO PARA AUTOMOVILES
AMADEO REISEK
REPARACIÓN DE AUTOMOVILES
ESPECIALIDAD MERCEDES + BENZ
ROSELLON, 181. TELÉFONO 632-G

MOTOS **Matchless**
SIN RIVAL EN NOMBRE Y REPUTACIÓN
J.M. GIRALT
RAMBLA EGARA, 209. TARRASA

Taller de Construcción Mecánica
Mañé & Camps
Reparación de Automóviles
Trabajo de precisión y fabricación de piezas de recambio
Cerdeña 317 Tel. G. 1908.

LOS **ECLATEURS CURE**
EVITAN LAS PANNES DE LAS BUJIAS
JOSÉ M. VALL-ILLOBERA
ROSELLON, 237. BARCELONA

TALLERES AMERICANO BELGA
Director: G. DUTRIEU
Especialidad Carburador ZENITH. Stock.
REPARACIÓN DE AUTOMOVILES
FLORIDA BLANCA, 78. + VILADOMAT, 80.



PRODUCTOS **HERBOL**
AUTO LACK PARA EL PINTADO RÁPIDO DE AUTOMOVILES
HIGO DE JERONIMO MARTI
BARNICES, PINTURAS Y ESMALTES.
CALLE PEU DE LA CREU, 30. TELÉF. A. 2331

PAGINAS ANUNCIADORAS
RUDOLF MOSSE S.A.
BARCELONA

REPARACIÓN DE MAGNETOS
C. CORNET INGENIERO. Teléf. 508-H.
CORTES 460.
MAGNETOS MEA



"ALPHA"
CON MOTORES
J.A.P. BLACK BURNE D.K.W.
PASEO SAN JUAN, 133. TELÉF. 702-G.
Si le interesa, solicite la agencia para su región.

CARROCERIAS PARA CAMIONES
SANTAUSAGNAB.
VILADOMAT, 275. INTERIOR

TAXIMETRO "TACRIPOPP"
OFICIALMENTE APROBADO (R.O. 10 Abril 1920)
El más preciso
El más perfecto
El más pequeño
El más ligero
UNIVERSALMENTE ADOPTADO.
JOINAGA S.A.
BARCELONA + MADRID
MALLORCA 257 + ZURBAZAN 5.

B. JUNCOSA
TRABAJOS EN PLANCHA DE HIERRO ESPECIALES PARA AUTOMOVILES
CONSTRUCCION DE GUARDABARROS CAPOTS ETC.
Casanova, 124. tel. G. 2749. BARCELONA.

ARTÍCULOS PARA SPORTS
CASA SIBECAS
TELÉFONO, 5031 A.
ARIBAU, 35. BARCELONA



CICLOS MOTOS SPORTS
J. Benedit
ARAGON, 270. BARCELONA
TELÉF. A. 243

TELÉFONO 1296 S.P.
J. CARCOLE
ROGER DE FLOR, 132. BARCELONA
FABRICACIÓN DE MUELLES DE TODAS CLASES ACEROS
CADENAS A RODILLOS
COJINETES A BOLA

CÁMARA DE AIRE
SANSON
Patente No. 79115 Joaquín Escuder.
LA CÁMARA SANSON TIENE LA VENTAJA DE SER PROTEGIDA POR UNA TELA ELÁSTICA QUE LA DA SU FORTALEZA Y DURACIÓN LA CÁMARA "SANSON" EVITA LA VUELTA DE CAMPANA.
Pedro Giner CORTES, 669. BARCELONA.

Austin 5 C.V.
747 C.V.
Fabricación Inglesa.
Es el coche que llena las necesidades del Médico, Viajante, Industrial y en general de todos aquellos para los cuales el uso del automóvil es necesario.
A pesar de su pequeña cilindrada puede transportar cuatro personas por el infimo precio de cinco centimos por kilómetro, impuestos comprendidos.
Cortina y Esteve
Mallorca, 231. P. Barcelona
Teléf. G. 1102

AUTOMOVILES INDUSTRIALES
SAURER
PIEZAS DE RECAMBIO Y TALLER.
AVENIDA ALFONSO XIII, 576. BARCELONA.

FRANCOIL
AUTO
EL MEJOR LUBRIFICANTE
FRANCOS Y COSTA, P. COLON, 16.

TOMÁS CARDONA
TALLER DE PINTURA PARA AUTOMOVILES Y COCHES DE LUJO
ESPECIALIDAD EN EL SISTEMA DUCO Y WILCOLAC
MUNTANER, 114. BARCELONA



La premsa comarcal

A l'estatge de l'Associació de la Premsa de Manresa va escaure's diumenge darrer una reunió de representants de periòdics comarcals catalans, convocada per tal de tractar de l'actuació del Comitè Paritari de la Premsa de Catalunya i Balears i en especial de l'arbitrarietat que suposa la imposició de les mateixes quotes als periòdics de Barcelona que als de la resta de Catalunya, arbes aquests de tota representació a l'esmentat Comitè.

La reunió, tot i ésser improvisada, es regé molt concorreguda, regnant entre els periodistes la major cordialitat i comprensió. Foren adoptats el següents extrems:

Primer: Que s'eleui a l'Excm. Ministre del Treball raonada petició interessant que en el Comitè Paritari de Premsa de Catalunya i Balears les empreses de tots els periòdics de Catalunya i Balears, de fora de Barcelona, hi tinguin una representació especial nomenada directament per les mateixes, tota vegada que llurs interessos són també especials i distints dels de Barcelona.

Segon: Que mentre no sigui un fet el proposat anteriorment, es constitueixi una Junta Consultiva formada per representants de la Premsa comarcal, la que actuï conjuntament amb el Comitè Paritari de la Premsa de Catalunya i Balears en tots aquells assumptes que directament o indirecta afectin a la premsa comarcal, de tal manera, que el dit Comitè Paritari no pugui resoldre aquestes qüestions sense escoltar la Junta Consultiva, la qual haurà d'ésser convocada a l'efecte.

Tercer: Fer els treballs precisos per anar a la constitució d'una Agrupació de periòdics de Catalunya, al qual fi es comenci per fer un avantprojecte, redactat el qual es procedeixi a una nova reunió.

Malgrat que no hi fóssim directament representats, degut a la improvisació de l'acte, ens plan adherir-nos entusiastament des d'aquestes ratlles als acords presos pels nostres col·legues a la reunió precitada, desitjant que ben aviat tinguin l'eficàcia requerida.

Maternal

Per a l'avi Vidal.

Prop del bressol de la llar,
pur espill per lo agençada,
hi ha una dona nimbada
de les dolçors maternals.

Brill de joia en el esguard,
veu de tórtora suau, dolça,
fresc bes de llavis de molsa
a cada instant estampat.

Bres parell dels rierols
movent la naixent herbeta;
tèbi alé, que a la filleta
li plau més que el raig del sol.

Amb les aletes del cor
l'embolcalla i amanyaga;
en el petit ser amaga
del seu sí, tots els tresors.

I en un cromàtic transport
d'alegrois i de rialla
s'acluca la nena, calla
i amb somriu d'àngel s'adorm.

Amb eucarístiques mans
la senya, un petó ressona,
i la posa amb la Madona
que el llet està vellant.

Melodies dintre vels
de harmonia de tendresa;
pel·licula de bellesa
presa i baixada del cel.

JOAQUIM MONER.

L'exemple dels altres

Passa, el nostre país, per un dels més fonamentals catòlics del món. Torres i Bages ha condicionat la nostra existència com a col·lectivitat, en el sentiment cristià del poble. Però cal observar la present passivitat dels catòlics catalans per a censurar la seva conducta col·lectiva. Són gent d'estar per casa.

L'obra dels exercicis espirituals, és massa personal i en definitiva de finalitats íntimes. És clar que la perfecció de l'individu és així mateix la perfecció de la societat; però no basta. Els catòlics tenen altres finalitats socials a complir, de les quals voldríem de bona gana que se'n sentissin preocupats.

Altres països que passen per més esquerps en la doctrina de Crist que aquest, actuen amb molta més activitat i eficàcia. França, per exemple, a la qual tenen, la gent fervorosa de casa nostra, per impia, ofereix un clergat envejable. Cal solament esmentar l'obra de les Setmanes Socials que enguany ha estat portada a terme per dinovena vegada a Nancy. A Varsòvia s'ha celebrat suara el congrés de la Pax Romana, on s'ha aplegat una força enorme de catòlics militants. S'anuncien altres dos pròxims Congressos internacionals. El que deu celebrar-se a Estrasburg del 20 al 24 dels actuals, sota el lema «Congrés internacional d'obres catòliques de beneficència»; i el que novament a Polònia, a Poznan, tindrà lloc sota la crida «Congrés internacional de les missions catòliques».

En un i altre congrés, convocats per a proporcionar als catòlics militants d'eficàcies ideals per a la vida social, hi concorren catòlics de la majoria dels països. Un i altre congrés, tenen per finalitat exposar a la llum del sol, els resultats i les experiències de les grans obres internacionals del Catolicisme, creades per a atendre les xacres de la humanitat adolorida i per a guanyar fidels per a la fe de Crist.

Què se'n diu a casa nostra de tot això? A on, vosaltres, lectors catòlics, heu escoltat o llegit els propòsits del catolicisme organitzat a casa nostra per prendre part i contribuir a l'èxit d'unes reunions internacionals, on moltes autoritats de l'Església anuncien els temes de llurs parlaments entorn de la missió per a la qual han estat cridades?

La doctrina de Crist, és doctrina de pau. Però aquesta pau no s'ha de confondre amb el panxacontentisme del «ja farem» o del «ja estem bé». La pau de Crist radica en la comunió de la humanitat en la Veritat única; i per a obtenir-la, cal lluitar i vèncer fins a morir.

(De «El Dia».)

El Gimnàs Colom a Figueres

Va fer sa aparició, en petita dosi, durant la primavera del 1911 a la botiga que fa cantonada als carrers de Cervantes i Muntaner.

Fou un curs gratuït que durà uns tres mesos i acabà amb exposició pública de llibres de gimnàstica i esports, festa i premis.

A la tardor de l'any següent s'establí en gran, amb vuit mil quilos de pes, al casal de l'antic Centre Catòlic del carrer de Tins.

Allí romangué cinc anys, donant animació al carrer i fent gemegar les premses i la butxaca d'uns quants mortals, en sa majoria pares de família, els quals amb molt bon encert hi solien enviar llurs nins i nines.

Als que se'n serviren, bon profit!! I als que no, amb el pecat ja porten la penitència.

Hi havia la idea de posar sala de patinatge i encara estic esperant a l'industrial que es comprometé a fer la pista.

No hi havia idea de fer festes (a Bar-

celona entre grosses i petites se n'havien portat a cap 60), i així que hi hagueren alumnes aptes: ja hi fórem!

Del jove més feble de Figueres ne férem (merced a sa inaudita constància) un dels més forts de la comarca.

Regalarem diplomes; portarem a bon terme una exposició pública (quelcom memorable) de llibres i cartells pertinents a la cultura física de la raça humana, excursions i visites; acceptarem càrrecs i obsequis i també els prodigarem.

De les exposicions que esmento, la primera tingué lloc durant cinc dies en dues esplèndides dependències de l'Hotel del Comerç i la segona al saló central (sala rosada) del Gimnàs Colom.

En passar pels carrers de Figueres un carro amb determinats aparells destinats al Gimnàs Colom (amb un impecable embalatge), algú digué: «Això és el segon pis de l'aeroplà».

El més gran triomf fou al primer hivern amb els vuit alumnes matinals que compareixien a les set hores del matí.

Faig constar mon agraïment a tothom i d'un mode especial a la comissió liquidadora de l'«Sport Club Empordanès», que tingué la bella pensada de cedir graciosament al Gimnàs bona part de son museu i arxiu.

I dono gràcies a Déu per haver deixat a temps un local que les pluges tenien últimament força malmès.

A. LLAVERIAS.

ESPORTIVES

Futbol

DE LA UNIÓ ESPORTIVA

Partit inaugural

Granollers S. C., 3 - U. E. Figueres, 5.

El nou camp de la Unió produeix un bell cop de vista, resultant molt més íntim que els altres, i malgrat ésser de proporcions ben folgades, encara que una miqueta més reduït que el del Velòdrom, indubtablement resulta més pràctic, ja que permet desenrotllar un joc ben escaient i vistós.

Llástima que el terreny sigui poc ferm i difícil força les jugades; aquest inconvenient, però, aviat haurà desaparegut.

El partit inaugural fou animat, pecant de duresa per ambdós bàndols, com si s'hagués tractat tament d'un partit de campionat.

El resultat fou favorable al nostre per 5 a 3, palesant-se un marcat desentrenament a conseqüència de tants dies de vacances.

Dels unionistes, es distingiren per damunt de tots Carbonell i Bru, i també Ismael, qui cada dia millora de forma.

Els visitants jugaren amb voluntat i encert, tal vegada amb massa braó, i algun d'ells poc respectuós amb l'àrbitre senyor Rovira, qui es comportà justament i com sempre més aviat benèvol amb els visitants.

Per a demà, diumenge, és esperada la visita del «Club Esportiu Barcanona», de Barcelona, l'equip del qual forma part el figuerenc Joan Romans.

Aquest encontre l'ha organitzat ell, fent els possibles de facilitar el desplaçament d'un equip barceloní, precisament després de tant de temps que no s'hi podia comptar per les moltes exigències dels clubs de la capital.

La Unió presentarà un equip a base de noves combinacions, per tal de substituir elements lesionats i altres d'absents, el que permetrà fer un tanteig de forces amb vistes al proper campionat, que començara probablement el 9 de octubre.

FRUITS DE LA DARRERA ASSEMBLEA

Portant a la pràctica un dels acords espontanis de la darrera Assemblea, demà se celebrarà la «Primera Diada del Club», regint una quota única, sense distinció de socis ni no socis de cinc rals, a l'objecte de recaptar major quantitat que permeti fer cara a les obligacions que el desplaçament de camp ocasiona.

Cada mes serà celebrada la «Diada del Club», amb la qual cosa s'aconseguiran apreciables resultats econòmics. Precisament es dona la nota simpàtica d'haver nascut aquesta idea entre els mateixos assembleïstes, donant una bella prova de germanor i que el caliu continua latent.

Les despeses d'arranjament del nou camp són cobertes per subscripció entre els entusiastes, socis i no socis, essent pregats els uns i els

altres de portar-hi ajut, per tal de permetre l'arranjament definitiu del terreny i el seu sosteniment.

Qualsevol membre del Consell directiu us agrairà el vostre donatiu.

L'ingrés de nous socis, també iniciat amb èxit, pot portar a la Unió per bons viarany.

Us heu inscrit? Encara hi sou a temps a fer una bona obra.

CRONISTA.

PORT-BOU, 5 - EMPORIUM, 2

De cara al campionat, l'Emporium es preocupa per la formació definitiva del seu primer equip, provant amb tal objecte els jugadors de què disposa.

Es traslladà diumenge passat, dia 25, a Port-Bou amb el següent equip: Badosa - Salleres, Juandó - Armangué, Ramada, Baig - Pomés, Medina, Sánchez, Samaniego, Madern.

A la primera part es destacà el treball dels defenses i porter, puix que el Port-Bou, superior a l'equip que combatia, portava tot el joc al camp emporità.

El primer goal l'obtingué Garcia II recollint un centre de l'extrem dreta, i al cap d'una estona, l'interior dreta xutà a porta la pilota vinguda de l'extrem esquerra, marcant el segon.

S'anivellà el joc al segon temps, fent la davantera de l'Emporium diverses avançades meritòries. Portada una d'elles per la dreta, l'apropit Sánchez, que pogué introduir-la a gol. Poc després, va internar-la per segona vegada, en una sortida en fals del porter.

Tres gols més obtingueren els portbouencs, acabant-se el partit sense cap entusiasme que impressionés els espectadors.

Deixem de publicar la ressenya del partit de Olot per manca d'espai.

Demà, diumenge, un altre equip de prova de l'Emporium, es desplaçarà a Girona, per tal de jugar-hi un partit amistós.

CÉSAR.

Diàleg caçat al vol diumenge passat:

—On vas?

—Al camp de la Unió a veure jugar l'Emporium.

QUICU.

Ciclisme

CAMPIONAT PROVINCIAL

GRAN PREMI CASA GUILLAMET

Gran entusiasme existeix entre esportistes i corredors per a la disputa del Campionat d'enguany, i es pot ben dir que cap altre havia estat esperat amb l'interès d'aquest.

El Velo-Club Figueres i la casa Guillamet poden ja estar joiosos del que promet ésser aquesta important carrera.

Fins ara dubtàvem que el títol de campió pogués obtenir-lo aquesta vegada un figuerenc, i a fe que ens sabia greu. Tants d'anys d'ésser els amos de la província i ara no poder aspirar al primer lloc, és una cosa que, certament, no ens plaça gaire. Sortosament, però, sabem que tant l'actual campió Antoni Martínez, com els Quer, Gelada, Gimbernat, Gironès, (que una altra vegada el veurem entre nosaltres), Casademont, etc., es preparen a consciència i no seria cap cosa de l'altre món que fos un d'aquests el que primer trepités la cinta d'arribada.

Això no vol dir que neguem probabilitats de guanyar a altres corredors de la província, que, com el jove Viader de Girona, han demostrat aquesta temporada estar en forma brillant i són prou capaços per a demostrar-nos que el dubte primer esmentat és la vera realitat.

Insistim, no obstant, en la confiança que tenim amb els nostres i que faran tots els possibles per deixar el Velo-Club i, per tant, la nostra estimada Figueres, a l'alçada que esportivament es mereix.

LLISTA DE PREMIS que pot ésser ampliada en cas de rebre'n algun més.

1.er Una-bicicleta Royal-Clems amb tubulars, completament equipada, i placa de campió.

2 on Copa de plata «Lubrificants Atlàntic» i 50 pessetes.

3.er, 40 pessetes; 4.ª, 30; 5.ª, 20; 6.ª, 15; 7.ª, 10, i 8.ª, 10.

Queda oberta la inscripció fins al dia 15 a les nou de la nit.

El preu és de dues pessetes, una reemborsable en tornar el dorsal per als no socis del Velo-Club i una altra de reemborsable per als socis d'aquesta entitat. Dirigir-se al Velo-Club Figueres, Casades de Còdol, 11.

La casa Gimbernat, única dipositària de les bicicletes «Gimson», ha inscrit l'equip següent: Josep Gelada, Lluís Casademont, Hermenegild Batlle i dos d'altres el nom dels quals ignorem encara.

TAVIO.

Aquest número ha passat per la censura governativa

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat
BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres
Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer

NOTICIES

El Foment de la Sardana de la nostra ciutat està organitzant una gran festa popular d'una alta valor clàssica a la memòria del genial creador de la sardana En Pep Ventura.

Ultra unes conferències que seran donades al Casino Menestral pel catedràtic de la Universitat de Barcelona doctor Bosch i Gimpera i pel director de la Fundació Bernat Metge, el dia 20 del present tindrà lloc al gran Teatre El Jardí una audició de sardanes originals de Pep Ventura, juntament amb l'exhibició única i extraordinària de la gran tràgica de la dansa, creadora de cants plàstics, la dansarina Aurea de Sarrà, que ha triomfat a París (Saló d'Automne), Londres (Coliseum), Cambridge (Universitat), Berlín (Teatre Real), Egipte (Palau Reial), Grècia (Monuments antics).

Procurarem tenir els nostres llegidors al corrent de la magna festa que es prepara.

— Mares! Criareu bé els vostres fills prenent el «Lactólogo Raga», el qual augmenta la llet en quantitat i qualitat. De venda a les farmàcies Garriga i Perxas.

☀ L'Alcaldia fa avinent que les cèdules personals corresponents a l'actual any de 1927, es despatxaran a l'oficina d'arbitris d'aquest Ajuntament, tots els dies feiners de l'1 al 15 del present octubre i hores de nou a dues del matí i de quatre a sis de la tarda.

— Tenedor de llibres molt pràctic s'ofereix per hores. Raó en aquesta Administració.

☀ Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 104.927'20 pessetes; reintegres, 49.191'75 pessetes; havent obert 34 llibretes i comptes nous.

— CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga els cupons de venciment corrent i també els d'Interior i Exterior de venciment 1.º octubre.

☀ Es troben vacants les places de encarregat de l'oficina de Correus de Cadaqués i de metge titular de Perelada.

☀ S'ha resolt l'expedient de jubilació de la mestressa de Castelló d'Empúries, concedint-la-li l'haver passiu de 2.400'60 pessetes anuals.

— Clínica i Laboratori Dental
E. Rute Casadevall
METGE I ODONTOLEG
Especialista en malalties de la boca.
(Successor d'Hurtado.)
Caamaño, 4. — FIGUERES.
Consulta diària de 9 a 1 i de 3 a 7.

☀ A la joveçana edat de 15 anys dimecres va entregar la seva ànima a Déu la nena Teresa Pujadas Pujol, filla del nostre bon amic el fontaner municipal En Jaume Pujadas, al qual, com a tota la restant família, palesem el testimoni del nostre sentit condol. A. C. S.

☀ Uns caçadors procedents de Núria varen matar dies passats en territori francès, prop de Carençà, un ós que pesava 35 quilos. Els citats caçadors perseguiren un altre ós que aconseguí escapar.

— Josep Pou, Mecànic. Especialitat en la reparació i neteja de màquines d'escriure, garantint els seus treballs. Carrer La Junquera, 50, segon.

☀ Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Suspiros de España», pas doble, Alvarez; «Balada Oriental», Dereme; «La revoltosa», fantasia; «Per tu ploro», sardana, Pep.

— Farratgeres. Naps rodó, estaqueny, llarg coll verd d'Alsàcia, de Norfolk i altres; raves, raifort, bersim, tréfula, fenc, carotes, ray-grass, colza, auserda, xiribies, sorgo, melca i totes les gramínees per a la creació de prats i herbeis artificials, permanents o temporers.—Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

☀ Per l'Alcaldia ens és pregada la inserció de les següents ratlles: «Per tal de preparar en aquesta ciutat la festa i homenatge que el Govern de S. M. i la Nació desitgen retre a l'Exèrcit d'Àfrica, celebrant degudament la victòria i la pau assolides al territori del Protectorat al Marroc, es prega a tots els qui hagin prestat servei militar al dit Protectorat, des de 1909 fins a la data, el mateix caps, oficials, classes de tropes i soldats, acudint a les oficines de Secretaria de l'Ajuntament, per a donar llurs noms i domicili, abans del propi dia 5 d'octubre i hores de les dotze del migdia a les dues de la tarda dels dies feiners.»

— El Gimnàs Ibèric

dirigit pel metge i professor oficial de Gimnàstica En Francesc de A. Castellví i Vila, professor suplent d'Educació física d'aquest Institut Nacional de Segona Ensenyança, ha reprès les classes de l'esmentada disciplina, cosa que tenim el gust de fer avinent als nostres llegidors.

☀ A l'indret conegut per Pla de la Rabassada, terme municipal de La Junquera, ha estat detingut Marian Ros Ribas, de 49 anys d'edat, veí d'Espolla, per furt de 14 quilos de pomes i mitja fanega d'ordi i faves propietat de Josep Juanoia Pons.

— Meritori de 15 anys, amb títol de tenedor de llibres expedit per l'Acadèmia Cots de Barcelona, s'ofereix. Per a informes, a l'Administració d'aquest periòdic.

☀ Per tal de corregir i sancionar els repetits abusos que vénen cometent-se pels conductors de vehicles de tracció mecànica, els que sense mirament de cap classe, travessen pels carrers de les poblacions d'aquesta província a velocitats verament extraordinàries, essent això causa de tanta angoixa per al públic i de sensibles i greus atropells, el governador civil, senyor Rodriguez Chamorro, ha disposat que la velocitat màxima de la marxa dels automòbils i motocicles, en travessar les poblacions d'aquesta província, no podrà excedir de 10 quilòmetres per hora, sense perjudici de reduir la dita marxa quan sigui precis, sempre que llur presència pogués ocasionar algun desordre o entorpir la circulació, i no podrà excedir de l'equivalent al pas d'homes als indrets estrets i molt freqüentats, imposant-se als contraventors una penya que podrà arribar segons els casos a mil pessetes.

— Aprenent en falta un a la Sombrereria Estèvez, Girona, 1, Figueres.

☀ Ha estat nomenat oficial del cos de Presons amb destí a la d'aquesta ciutat, N'Amós Quejada Sevilla.

☀ Per dedicar-se a la venda de solució d'hipoclorit sòdic electrolític, segons denúncia feta al Govern Civil de la Província, ha estat practicada pel sots-delegat de Farmàcia del districte, En Francesc Castellví i Vila, una visita d'inspecció a la fleca de Josep Vingut de la vila de Roses, essent castigat el sudit flequer amb la multa corresponent i despeses d'inspecció.

«Banco de Crédito Ampurdanés S A»
FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons primer d'octubre.

☀ La setmana passada, a l'auto que fa el servei de viatgers entre Lladó i aquesta ciutat, poc abans d'arribar a la darrera, desviant-se el cotxe i anant a topiar contra un terraplè, no ocorreguent desgràcies personals.

☀ S'ha declarat oficialment l'existència de la verola ovina al terme municipal de L'Escala.

— «Academia Parisièn Martí»

La Professora de la mateixa ofereix els seus treballs de confecció d'abrics, trajos sastre i trajos fantasia. També a la pròpia Acadèmia es tallen abrics, vestits i es deixaran emprovades i preparades perquè les senyores i senyorettes puguin confeccionar-se-les a llurs respectives cases.

Es donen lliçons de tall i confecció per mòdiques quotes mensuals.

Dirigir-se a la Professora **Dolors Laporta**, Lasauca, 1, segon. Figueres.

☀ El nou Ajuntament de Roses, després de la modificació soferta darrerament ha quedat constituït en aquesta forma: alcalde, En Pere Pont, i consellers senyors Enric Rich, Pere Cusi, Pere Falgas, Emigdi del Castillo, Joaquim Roig, Silvestre Pous, Andreu Reda, Salvador Salomó i la senyoreta Teresa Bruquera.

— Joan Carré. Constructor d'obres, Lladó. Encàrrecs a Figueres, carrer de Lasauca, número 3.

☀ Hem rebut el darrer número de la revista «Butlletí de Santa Maria del Collell», corresponent als mesos de juny, juliol i agost, la qual, com sempre, constitueix un bell i interessant aplec de tot el que s'esdevé en aquell cada dia més important Seminari-Col·legi.

— Auto Ford equipat, arrencada elèctrica, estat nou, es ven per 1.500 pessetes. Raó a LA VEU.

☀ En els exàmens d'ingrés al batxillerat d'enguany, han obtingut matrícula d'honor les nenes Assumpció Alvarez, Montserrat Bach i Maria Lluïsa Homar, totes alumnes del Liceu «Monturiol». Heus aquí un altre èxit que el «Monturiol» podrà escriure en la llista inacabable dels que porta ja assolits. Enhorabona a les eixerides estudiants, a llurs pares i a la direcció i professorat de l'esmentat Liceu.

— Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.
Plaça Indústria, 6, primer.

☀ S'ha concedit per l'Estat un préstec de 10.000 pessetes a En Sebastià Paltré Roig, veí d'aquesta població, en concepte d'auxili per a la seva fàbrica de pastes alimentícies, titulada «La Estrella Americana».

☀ Aquesta nit serà restablerta l'hora solar, que va modificar-se per l'abril, retardant-se a les 24 hores 60 minuts del dia d'avui en una hora tots els rellotges, posant-los a disposició de marcar zero hores.

CASA	SEMENTS PER	CARRER
MONELL	MORT I CAMP	NOU-23
FIGUERES		

☀ Dilluns començaran oficialment les classes del nou curs a l'Institut Nacional d'Ensenyament secundari.

LICEU «MONTURIOL» FIGUERES

Secció de Batxillerat

Durant els catorze anys que fa que existeix aquest Centre, no ha tingut cap *suspens* d'ingrés, i enguany, a més de les quatre Matrícules d'Honor que aquest Institut ha concedit en els exàmens d'ingrés, tres corresponen als nostres alumnes.

En els exàmens generals, 28 Matrícules d'Honor.

Vet ací un resultat sorprenent i uns números que no tenen res d'imaginariis.

ULLS DE POLL

Mai no en patireu si proveu el famós

CALLICIDA CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta, al preu de 1'25 pessetes.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, — BARCELONA

Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'incensiu i eficaç extirpador del pel o berrissol

«DEPILATORI ANTINEA»

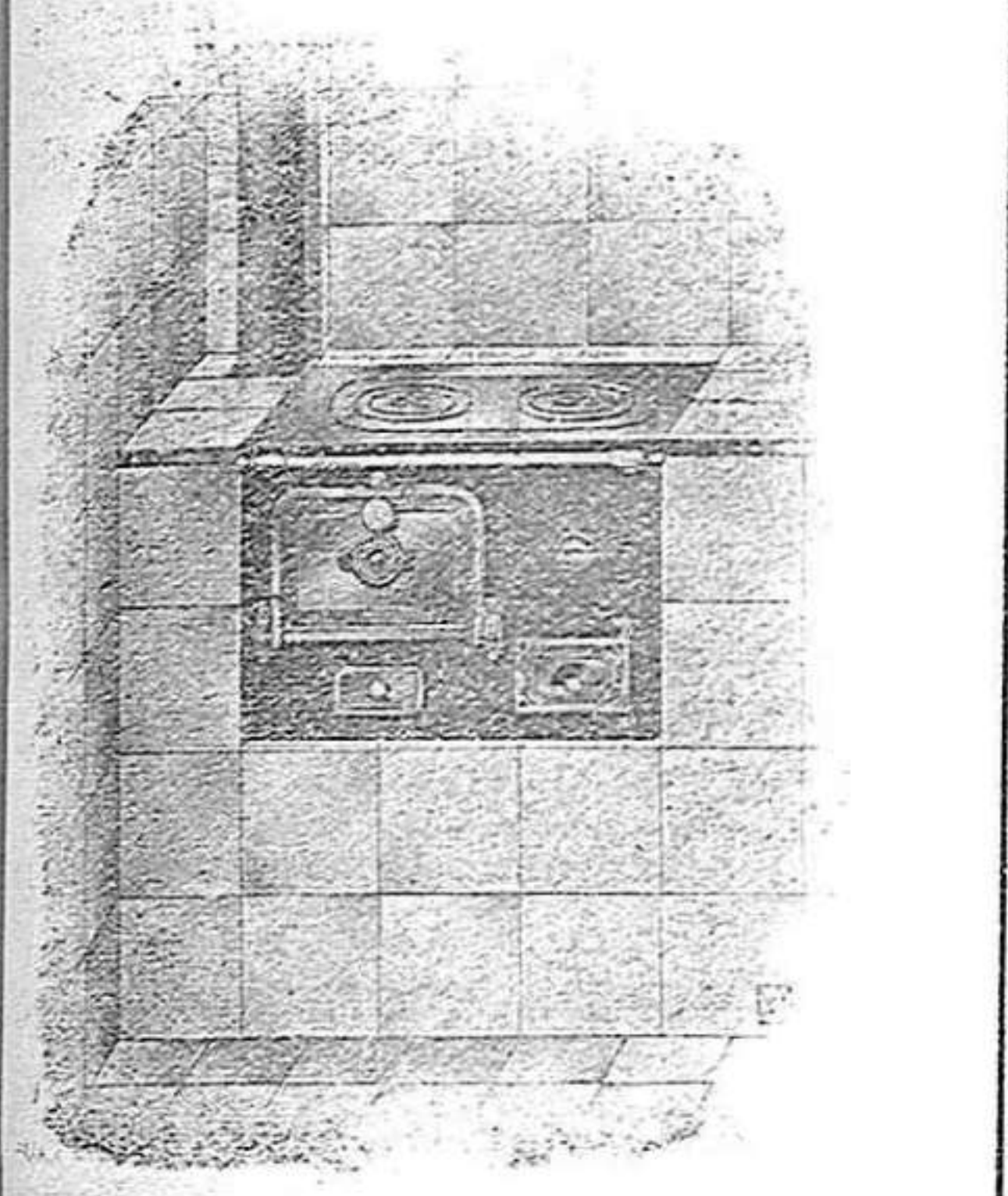
No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.
De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS Pessetes.

Amb motiu de l'allotjament general de dimecres passat, els Germans de les Escoles Cristianes oferiren el seu magnífic pensionat de la Immaculada per si convenia. L'autoritat militar acceptà ben agraïda l'ofertament, havent-se destinat la companyia de Sanitat que formava part de les forces expedicionàries.

Ha estat a Port-Bou el director general de Duanes En Pau Verdguer. dues casetes suara refetes. Són situades en un dels millors indrets de la ciutat. Reduïen 840 pessetes a l'any. Preu total: 11.000 ptes. Informaran en aquestes Administració.

Al magnífic Baleari de la Mercè començarà demà passat la primera tanda de tardor, quinta de la Campanya Empordanesa d'exercicis parroquials. Segons les nostres notícies, aquesta tanda ha assolit l'èxit esplendorós de les altres, emplenant-se totes les places. Comença també molt activa la inscripció per a la propera, que començarà el dia 1 del corrent.

Fundició de Ferro DE Felix Jaume Gelart
Especialitat en cuines fixes



Amans en 51 - 60 - 65 cm.
Preus a 35 - 43 - 48 ptes.
Per partida, preus especials.
Disponibles per a tots sistemes: a carbó, per a carbó i llenya amb dipòsit sense, etc.

A València ha mort la distingida senyora Na Lluïsa Fayos, mare del catequètic d'aquest Institut En Joan Garcia Fayos, al qual acompanyem cristianament en la fonda pena que l'aclapara.

Juanita Sánchez Vizcarro.
Professora de Tall i Confecció Sistema Martí. S'ofereix a domicili. Pujada a l'Església, n.º 10, primer, Figueres.

Diumenge a quarts de vuit del capte retornava el vicari de la parròquia doctor Feliu de portar el Sant Viàtic a un malalt del carrer Nou, quan va aconseguir la pietosa comitiva un auto ocupat pel capità general, senyor Barrera, el qual, en adonar-se'n, va baixar instantment del cotxe i l'oferi al doctor per portar S. D. M. a l'església parroquial, la qual cosa fou acceptada, seguint a peu darrera de l'auto el capità general i els militars qui l'acompanyaven, ultra els fidels, fins arribar al temple.

L'acte fou presenciat per molta gent, i a la dita hora aquells indrets troben animadíssims, essent objecte de curiosos comentaris el bell gest de la autoritat qui va saber honorar de tantament el Rei de reis.
El proper dia 25 d'octubre, inauguració de la temporada d'hivern amb els millors models en capells per a senyora.
"Modes Cunill"
Concepció, 12, baixos, Figueres. (Es necessita una aprenenta avantatjosa en cosir.)
Per haver-se escapat del domicili de la senyora, ha estat posat a disposició del governador civil Ramon Català Portell, a l'Escala.

Dimarts vinent començarà al Patronat de la Catequística el IV Curs de conferències apologetiques a càrrec de l'il·lustrat professor de Dogma del Seminari de Girona Dr. Josep Costa, el qual ha pres per tema de les vuit lliçons anunciades «Crist és Déu».

Amb molt d'encert els organitzadors han determinat donar les esmentades conferències al pati de butaques, doncs amb l'interès que aquesta classe de cursos ha desvetllat a tot Figueres, resultava ja insuficient l'antic local. El sumari de la conferència inaugural serà el següent:

«El perquè d'aquestes conferències.— Tema general: «La Divinitat de Jesucrist».— Importància del tema.— Una sentència de l'Apòstol St. Pau.— El que diuen molts incrèduls.— Quin són els qui neguen la divinitat de Jesucrist.— Diferents proves d'aquesta Divinitat.— Ordre d'aquestes conferències.— Una prova de molt de pes a favor de la Divinitat de Jesucrist.»

=HORTA. Cols de fulla llisa i arrugada, de tots els temps, coliflors, bròquils, carotes, xicoires, escaroles, enciams, pèsols per a la tardor, mongetes, faves, julivert, apis, cebes, albergínies, tomates, pebrots, ravenets, melons, carbasses, cogombres, bledes, espàrrecs, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

El jove matrimoni figuerenc En Rafel Muntada i Na Clara Espigulé s'han vist per primera vegada pares d'un xamós infant vingut feliçment al món. Enhorabona.

—Casa i hort per a vendre. Raó en aquesta Administració.

Hem sentit a fer molts elogis de l'esplèndida pel·lícula «La lluna d'Israel» amb la primera part de la qual obri diumenge passat el Patronat de la Catequística la seva temporada 1927-28. Es tracta de l'episodi bíblic de l'esclavitud del poble hebreu a Egipte i, particularment la segona jornada que es projectarà demà, és plena d'escenes de gran fastuositat i verisme, com la coronació del nou Faraó, el pas del Mar Roig pels israelites i el triomf de la jove hebraea protagonista del film. Completarà el magnífic programa, la còmica en dues parts «Jo vull tenir un fill!».

Diumenge vinent, dia 9, serà festa grossa per al Patronat amb motiu de l'esperada visita de l'Elenc de Sant Andreu de Palomar, el millor potser de Catalunya, el qual representarà a la tarda «La farsa de l'honor», original del director de la secció senyor Oliva i el sainet d'En Russinyol «A ca l'Antiquari». A la nit, en funció pública, donarà el formós drama de Pitarrà i Lasarte «La Creu de la masia», anys ha no representat a Figueres. Per a ambdues vetllades hi ha ja gran nombre de localitats reservades, el que prova l'interès que ha despertat la visita de la nomenada secció barcelonina.

Els nostres aficionats treballen també de ferm en l'assaig d'«El Cardenal», en el que esperen treure un conjunt immillorable.

=Peluqueria "Quer" de Señoras

Casa perfeccionada en el corte del cabello.

Aplicación de tinturas (Henné y Líquido), ondulación Marcel, ondulación al agua (Mise en plis), Peinados (de arte y época), Masaje, Manicura, Perfumeria.

Baja S. Pedro, 2 (frente a la Rambla), Figueras.

El ministre d'Afers Estrangers de la Gran Bretanya, Mr. Austen Chamberlain, està realitzant en yat un creuer pel mar Mediterrani. Trobant-se dies en rera davant de la nostra esplèndida Costa Brava, va aprofitar l'ocasió per a visitar la vila de Roses i després efectuà un viatge a Girona, de les quals pobles cions va quedar-ne agradablement impressionat.

—FLORS. S'estan rebent i arrançant les granes de flors de les sembres de tardor, i aviat podrem oferir, cebes de jactines procedents d'Holanda de glaieuls, narcisos, iris, Cannes, gloxinies, francesilles, lis, anèmones, begònies, amarillys, dàlies, etc., etc., en totes les seves diferents varietats. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Dimarts passat, pels voltants de Orriols, un auto ocupat pel tinent d'alcalde d'aquesta ciutat i particular amic nostre En Rupert Sanllehi i un seu fill, va efectuar una falsa maniobra, amb la qual cosa va donar la volta de campana, sofrint el senyor Sanllehi commoció cerebral i altres ferides de menys consideració, sortint-ne il·lès el seu fill. L'auto va quedar migpartit.

=Plisats, brodats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte. Carrer de Perelada, n.º 7, primer. **FIGUERES**

La diada de santa Tecla, patrona del ram de màquines d'escriure, fou celebrada a la nostra ciutat pels operaris de la casa Josep Gifre amb un àpat, després del qual va efectuar-se una col·lecta entre ells per a fins benèfics i es recollí la quantitat de 17'40 pessetes, que per mediació nostra han estat entregades a la Junta local de la Mendicitat. Es un exemple digne d'elogi i d'estímul.

=LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Dijous al migdia Maria Girbau (a) La cabreta, veïna de Viure, va sofrir un accident a la casa n.º 50 del carrer de La Junquera, quedant morta a l'acte. Previs els tràmits judicials, el cadàver de la dona fou traslladat en una llitera al dipòsit municipal.

—Autos-taxis de lloguer de Celestí Boada. Telèf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a encàrrecs: Sant Vicens, 27, Figueres.

Dimarts varen donar-se per virtualment acabades les maniobres militars que s'estaven realitzant durant la darrera desena de setembre a la zona de Sant Climent Sasseebs i veïnes, per tropes de diverses armes de les distintes guarnicions de Catalunya, en nombre de 1.800.

L'endemà, dimecres, es concentraren a la nostra ciutat totes les forces esmentades, tenint lloc a la tarda, a la Rambla, la desfilada de les mateixes, que fou presenciada pel capità general senyor Barrera, el governador civil senyor Rodríguez Chamorro, el tinent d'alcalde senyor Perxas, el senyor arxiprest doctor Arolas, generals, caps i oficials i altres autoritats provincials i locals, ultra una gran gentada.

A la nit les tropes varen allotjar-se a la ciutat, marxant-ne el dijous de bon matí.

=Ramon Bartolomé, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

Religioses

CULTES
Església Parroquial.—Demà, diumenge, festa del Roser de tot el món, durant tot el dia pot guanyar-se el Jubileu del sant rosari, *toties quoties*, amb les condicions ordinàries de confessió, comunió i visites; aquestes deuen fer-se a la imatge de la Mare de Déu del Roser, i per això, per tal que les visites siguin distintes, bastarà separar-se un poc de la presència de la dita imatge, sense necessitat de sortir de l'església; per cada visita pot treure's ànima del purgatori, resant sis parenostres, avemaries i glòries, unint-se a les intencions del Sant Pare. A les sis, res de la primera part del sant rosari; a les set, la segona part, i a les quatre de la tarda, la tercera part, amb processó claustral, exposició de S. D. M., visita al Santíssim, exercicis propis del mes, cant, benedicció i reserva. A les vuit, missa de Comunió general amb plàtica preparatòria quedant-hi d'un mode especial convidats tots els confreres del Roser; serà també la Comunió mensual reglamentària del Torn de Tarcisís. A les nou, missa i homília; a les deu, ofici; a les onze, missa i novena a la Verge del Remei; a les dotze, explicació catequística, i a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme.—Dilluns i tota la setmana, res de la primera part del sant rosari a la missa de set; la segona, a la missa de dos quarts d'onze, i la tercera, a dos quarts de set de la tarda, seguint la funció

acostumada; a dos quarts de nou, continuació de la novena a la Mare de Déu del Remei, amb missa cada dia.—Dimecres, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep.—Divendres, primer de mes i festa de la Mare de Déu del Roser, misses cada mitja hora al seu propi altar; a les vuit, missa de Comunió general amb plàtica; a les deu, solemne ofici i salve a la Verge, i a les onze, missa i res de la segona part del rosari i exercicis del primer divendres de mes.—Diumenge, dia 9, a les vuit l'Associació de Filles de Maria celebrarà la seva funció mensual reglamentària.

Durant el mes d'octubre queda suspès el torn de les Quaranta Hores, per haver-hi exposició del Santíssim tots els dies del mes a la funció del sant rosari.

—Església de Ntra. Sra. de Lourdes.—El dia 7 d'octubre corrent, primer divendres de mes i festa del Santíssim Rosari, se celebraran en aquesta capella els següents cultes: a les vuit, missa de Comunió general, i a les cinc de la tarda, exposició de S. D. M., res del sant rosari, prec de la Guàrdia d'Honor, sermó a càrrec del Rvnd. Artur Rovira, benedicció i reserva. Després de la funció tindrà lloc la benedicció i repartiment de roses.

—Església de RR. MM. Escolàpies.—Dijous dia 6 d'octubre, primer dels del mes, l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor hi tindrà la seva reglamentària funció.

—Església dels Desemparats.—Dilluns, dia 3 d'octubre, l'Obra Expiatòria celebra la seva reglamentària funció a les vuit del matí amb Comunió general i de quatre a cinc de la tarda l'exercici acostumat.

—Església de Sant Antoni.—Dimarts vinent, la V. O. T. de sant Francesc celebrarà la festa d'aquest seràfic Patriarca i fundador amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a dos quarts de vuit del matí, a dos quarts de deu, ofici solemne cantat pel cor de les Germanes terciàries dirigit pel mestre Cervera, i a les cinc de la tarda, res del sant rosari, exercicis propis del dia últim de la novena, sermó, cant i Benedicció Papal.

COMARCALS

MASSANET DE CABRENYS.—Mercès al zel del nostre estimat senyor rector mossèn Jordi Ferrer, també nosaltres hem pogut gaudir dels formosos actes de propaganda de les tandes d'Empordà que amb tant de zel organitza la Lliga de Perseverança de Figueres.

Dimarts passat, a dos quarts de deu de la vetlla, tingué lloc l'acte públic de propaganda en aquesta parròquia. Malgrat el mal temps que feia, el pati-jardí del Col·legi dels Dolors s'emplenà d'una gran gentada, freturosa de conèixer l'Obra. Presidien, amb el nostre senyor rector, el de Figueres, l'alcalde senyor Pujolar i els presidents de «La Pau» i «La Unió» de Massanet senyors Sabà i Dorca.

Va fer la presentació dels oradors el senyor rector, mossèn Ferrer, amb paraules plenes de eloqüència i desig que la parròquia respongués a la crida. Parlaren els senyors Seguranyes, Busquets, Rvnds. Gabana i Burgas i l'arxiprest de Figueres Dr. Arolas. Tots saberen despertar l'entusiasme dels oients, i, en donar les gràcies el nostre senyor rector, ja es pogué veure que no hauria estat endebades l'acte celebrat. En efecte, avui, plens de joia, podem ja anunciar que són bastants els massanetencs que s'han inscrit per a la primera tanda dels Baunys de la Mercè, preparant-se'n d'altres per a la segona.

Déu vulgui beneir els esforços i el zel del nostre Pastor i d'aquesta admirable Lliga de Figueres que porta la regeneració esperada a tot l'Empordà.—J. P.

De l'Associació de Música

Es recorda la supressió de la quota de entrada per a fins al concert d'obertura. Demaneu propostes a la Secretaria: Joan Maragall, 22, baixos.

=Adobs químics Superfosfats Nitrat de sosa de Xile Potassa de Súrria Sulfat amoniac Adobs compostos especials per a cada cultiu.

Vendes a l'engros i detall: **Joan Lloveras Bret,** carrer Muralla, 9, Figueres.

—"Anís Ampurdanés"
Marca registrada
Fabricant: J. Salip, Figueres.

Gireu, si us plau!

MARCA NACIONAL

15.000.000 DE PESSETES

GRAN CONCURS

de la llet condensada marca

"EL NIÑO"

LA MÉS RICA EN CREMA



Envieu amb la vostra adreça el NEN que figura en aquest anunci a la «Sociedad Lechera Montañesa A. E.», plaça de Catalunya, 17, Barcelona i se us remetrà gratis una mostra de tan excel·lent producte i fulletons sobre l'alimentació dels nens i usos culinàries.

en obsequi dels consumidors de tan insuperable producte, a canvi de les etiquetes del mateix.

Per cada

10 etiquetes

es regalarà una participació de

Una Pesseta

per al sorteig de la LOTERIA DE NADAL del corrent any.

L'admissió d'etiquetes tindrà lloc des del dia 17 de setembre fins al 16 de novembre propinent, termini que podrà ésser prorrogat segons l'èxit que obtingui aquest Concurs.

Les etiquetes poden entregar-se o remetre's a la

"Sociedad Lechera Montañesa A. E.", Plaça de Catalunya, 17, Barcelona

A tots els participants en aquest Concurs es regalarà un obrellaunes d'alumini i una higiènica tapadora, darrer model, d'igual metall.

ARBRES FRUITERS

SELECCIÓ DE CLASSES SUPERIORS

Cultiu especial de rosers i altres plantes de

JARDINERIA

Visiteu aquest important i acreditat CRIADER de

JOAN CLOS, Horticultor,
Carretera de Girona, Pont del Príncep, FIGUERES

S'envia catàleg gratis a qui el demani.

Adreça per a la correspondència: JOAN CLOS, Horticultor,
(per Vilamalla), Pont del Príncep.GIRONA
INTERNAT DE GERMANS MARISTES

Apartat 14 -- Claveria, 12 -- Tel. 292

Col·legi de planta nova, grans salons, terrasses i patis, capella, cinematògraf.
Domina la ciutat i rodalia fins més enllà de 50 quilòmetres.Estudis del Batxillerat -- Comerç i 1.^a EnsenyançaEl nou curs començarà: a) Per als alumnes que han de sofrir exàmens pel setembre, el dia 1, dijous. b) Els de Comerç el 1.^{er} octubre.
Els de 1.^a Ensenyança el 5 setembre.

Per a més detalls demani's el Prospecte Reglament.

Sastreteria de Manuel Riera

Diplomat de l'Acadèmia de Tall Nebeling de París

Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3

FIGUERES

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolina, a 0'50 ptes. litre.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

LA SALUD Y FELICIDAD
RECUPERADAS

NERVIOS SANOS
SUENO NATURAL
USANDO LOS PARCHES
Y PILDORAS ANTINISTERICAS

SOR VIRGINIA

ANTI-SPASMODICAS CALMANTE HIPNOTICAS DE
ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS
EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL
INSOMNIO NERVIOSO
SIEMPRE ALIVIAN D'URAN JAMAS PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS
FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

La seguridad



de un automovilista que gusta hacer velocidades máximas, está particularmente en la calidad de sus bujías. La

Bujia CHAMPION

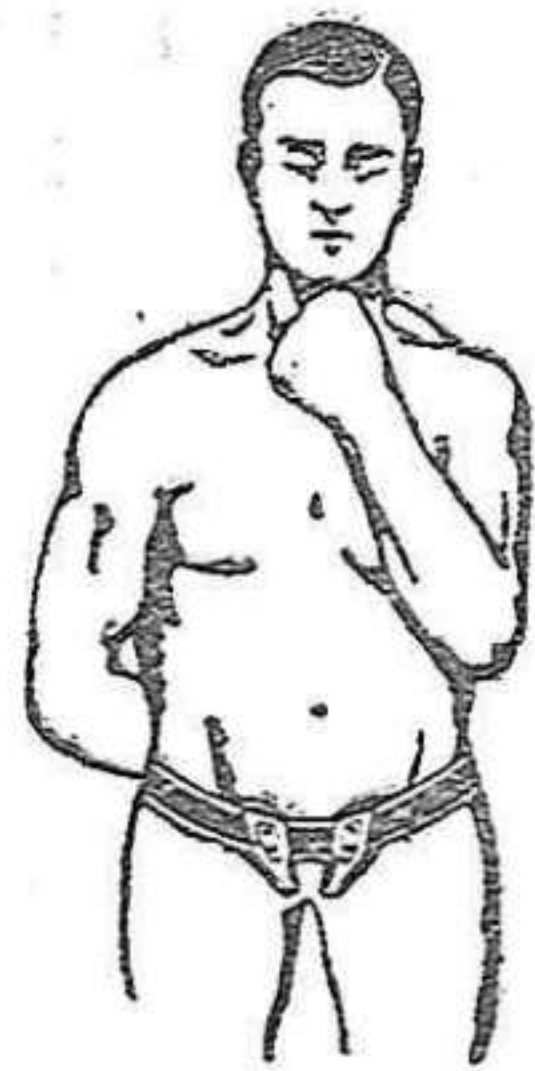
es la más resistente; aún en motores rápidos donde una Bujia ordinaria se pone al rojo, la Champion resiste.

Champion Spark Plug Co.

Toledo - Ohio



Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinarado - Murcia



SANY el millor
per a HERNIES
(trencadures)

Institut Ortopèdic
Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

FUMADORS



ENGOMAT

Garbuix

L'automòbil a Nordamèrica

La indústria de l'automòbil és actualment la major indústria dels Estats Units, segons les estadístiques de l'any passat, publicades recentment per la Cambra de Comerç Nacional Automobilista d'aquell país.

En 1925, el valor de les vendes d'automòbils va ésser de 3.371.855.805 dòlars, i en 1926, de 4.696.945.620 dòlars.

En 1926 varen fabricar-se 3.936.933 automòbils als Estats Units i Canadà, dels quals el 72 per cent foren cotxes tancats.

Segons l'esmentada Cambra de Comerç, la indústria de l'automòbil ultrapassa la de l'acer i petroli en el que fa referència al valor de la seva producció.

En aquella indústria s'empra el 14 per cent de la producció de ferro i acer dels Estats Units, el 50 per cent de tot el cristall de miralls, el 84'8 per cent de tot el caudrú i el 80 per cent de la gasolina.

El capital total invertit en la indústria de l'automòbil és de 2.089.498.325 dòlars.

La ciutat de Nova York és la que posseeix més automòbils al món, o sigui 421.212. Detroit en té 308.591, corresponent un automòbil per cada quatre habitants.

TAFANER.

Mercat del dijous

		Hectòlitre
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	> 21'25 a 20'00	
Civada.	> 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	> 31'25 a 30'00	
Mongets.	> 75'00 a 68'75	
Faves.	> 30'00 a 28'75	
Veces.	> 36'25 a 35'00	
Mongets.	> 87'50 a 81'25	
Oli.	> 258'06 a 233'88	
Patates.	> 22'00 a 21'00	Quintà m.
Tossino.	> 28'00 a 27'50	10 quilos
Anyells.	> 50'00 a 45'00	un
Ovelles.	> 100'00 a 88'00	un
Anees.	> 12'00 a 10'00	parell
Gallines.	> 18'00 a 14'00	
Pollastres.	> 14'00 a 10'00	parell
Conills.	> 10'00 a 8'00	uns
Oques.	> 12'00 a 10'00	dotzens
Ous	> 3'50 a 3'25	

BALNEARI

de la Mare de Déu de la Mercè

Aigües nitrogenades sulfuro-sódiques

El recent anàlisi d'aquestes aigües, practicat pel savi químic D. Francesc Budallés, permet col·locar-les entre les millors existents a Espanya i a l'estranger per a l'alleujament i curació prompta i total de l'herpetisme, artritis i, sobretot, de la bronquitis.

L'eficàcia curativa de l'àzoe, poderosament ajudada de la puresa i sequedat de l'ambient, asseguren sense cap mena de dubte als atacats per la bronquitis que difícilment trobaran en un altre indret més prompte i eficaç remei. Per les polvoritzacions i inhalacions de l'estiu, desapareix la tos i s'eviten els refredats hivernals.

A continuació s'apunten els elements que contenen les riques aigües del nostre bell Empordà, per tal que els malalts i els senyors metges, que són els perits en aquesta matèria, puguin convèncer's que no hi ha aigües més curatives que les de la Mare de Déu de la Mercè.

Composició hipotètica de les aigües		Pes dels cossos dissolts en un litre d'aigua	
Temperatura	24°	Sulfur sòdic	0'0125
Densitat a 15°	1'00408	Id. ferro	0'0005
Calor fixa a 180° C.	0'26440	Silicat de sosa	0'0500
Materia orgànica nitrogenada	0'0182	Sulfat de id.	0'0489
Cossos lliures		Clorur de id.	0'0560
Nitrogen	37 e. c.	Bicarbonat de id.	0'0268
Clorhidric	0'317 grs.	Id. de calç	0'0191
Carbònic lliure	0'0437	Id. de magnèsia	0'0031
		Alúmina lliure	0'0035
		Silice lliure	0'0250

Iode, bromo-fluor - Acid bòric - lític, en quantitats apreciables.

Tarifa de Restaurant, habitacions i serveis hidroteràpics

Menja de primera	12 pessetes diàries.	Habitació 1. ^a 4 ptes. diàries per individu.
Id. de segona	10 » »	Id. 2. ^a 3 » » » »
Id. de tercera	8 » »	Id. 3. ^a 2'50 » » » »
Menja rodona	6 » »	

Un bany: 2'50 pessetes. Una dutxa: 2'50 pessetes. Una polvorització: 2 pessetes.

Direcció: per Figueres BANYS DE LA MERCÈ.



El petit sis cilindres

ERSKINE SIX

(construït per Studebaker)

Pel seu brillant funcionament, economia de consum, robusta construcció i màxim confort, resulta el cotxe ideal per als senyors Metges, Comerciants, Industrials, etc., i de tota persona interessada en un automòbil pràctic i econòmic.

Una prova us convencerà de les seves excepcionals qualitats.

Distribuïdors

Stevenson, Romagosa i C.^a
València, 295, Barcelona.



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

"SALES ROMART"

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demandar-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

Casa Rius

La millor en Mitges i Mitjons

Monturiol, núm. 22, FIGUERES

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

NOTES D'ART

El sextet de la Sala Edison, dirigit tan encertadament per la senyoreta Camila Lloret, mereix un sincer aplaudiment pel bon gust amb què executa les obres del seu repertori. La fusió dels sons en els instruments és completa i l'elegància amb què són executades segons el peculiar estil de cada una de elles, és un secret que apar senzill i no ho és tan com sembla. La interpretació i adaptació a l'obra dels executants és en cert mode difícil i d'aquí que s'ha de conèixer bé el repertori dels respectius autors.

També és veritat que es pot anar a la Sala Edison prescindint si mal no ve de la pel·lícula. És cert que l'exhibició de la pel·lícula sense música sembla una cosa freda; el repertori del sextet, però es tan escollit i ben interpretat, que moltes vegades hom trenca mentalment l'argument de la pel·lícula per atendre la música.

Hi han cinemes en què els músics volen atendre a l'argument del film per medi dels sons. No; la pel·lícula treballa per se, però ajudada per música de bons autors, resulta molt més enaltida i és evident que s'adapta més amb la fastuositat de l'exhibició, que no tractant de posposar la música a la pel·lícula. L'elegància del local sembla que dispareiria si allí no s'hi sentís bona música, i aquesta completa el film.

I per acabar, varem sentir l'altre dia uns

alemanys que estaven admirats que en aquesta ciutat hi hagués un local tan excel·lent, en el qual es fruïa de tan bona música. *Man spielt sher gut*, deien entre ells mentre jo els escoltava.

I en copsar l'elogiós judici d'aquells estrangers súbdits d'un país en què la música es coorea en el més alt grau de l'expressió, m'he afirmat més i més en el sentit que el sextet que dirigeix la senyoreta Lloret puguem aplaudir-lo amb cooperació dels estrangers.

F. BOSCH ARMET.

Sota l'ametller

A J. M. de Puig Surós, amb tot l'afecte.

I
Ametller que dus l'ametlla,
dins un cor de vellut fi,
quan el setembre te l'obri
i l'ametlla vulgui així,
jo vindré a parar la falda
i riuré com un infant,
que el setembre que duu ametlles
jo l'espero delirant.

II
El setembre ha fet entrada
i ha esberlat tot ametlló...
Mes l'ametlla encara s'aguanta
arrapada al branquilló.
Salta, ametlla, de la branca
sense por de fer-te mal:
si la terra la veus fonda
jo ja paro el davantal.

JOSEP CASASSA.

Sarrià de Ter.

Els llibres nous

Monografies Mèdiques

Tractament quirúrgic de la Litiasi Biliar
pel doctor E. Ribas i Ribas

El doctor Ribas i Ribas, un dels mestres de la Cirurgia catalana actual, ha volgut fer amb la seva Monografia una obra fruit de la seva llarga experiència. Precisament l'aspecte quirúrgic de la litiasi biliar ha estat una de les seves especialitzacions i n'ha esdevingut una vera autoritat científica. Així la seva obra sobre aquest tema és extensa i dispersada sobre comunicacions a Societats, Acadèmies i Congressos, ponències, articles en revistes. Aquesta Monografia és el resum i la culminació dels seus treballs i l'obra màxima de la seva pràctica i estudis sobre la matèria.

El doctor Ribas i Ribas posa en la seva tesi tot el gran amor que a favor dels homes respira la ciència mèdica. Tota ella són una sèrie de consells i normes per a la defensa dels malalts que pateixen de càlculs biliars. Aciençat i prudent ens regula la nostra conducta enfront d'aquesta malaltia, ens aclareix dubtes i ens dona aquella audàcia i rapidesa en actuar que poden salvar un malalt de la mort.

No és el seu objecte descriure tècniques ni procediments operatoris, sinó valorar-los i controlar-los, i més que tot estudiar els símptomes més subtils que ens avisen d'una infecció propera i d'un perill. Defensar els càlculs de la infecció és un dels punts capitals de la seva tasca.

I en ell cal fer-nos forts perquè és una llàstima que la nostra mortalitat per litiasi biliar sigui superior a altres pobles degut a què els malalts són operats gairebé sempre massa tard, quan els trencacolls seran més grossos, quan la infecció és més pròxima. Això representa una greu responsabilitat per a l'internista, que és el qui generalment veu primer el pacient i no el sap aconsellar i imposar-se des del primer moment.

Per això aquesta Monografia escrita per un home de l'autoritat i experiència del doctor Ribas i Ribas és una gran educació, no sols per als cirurgians, on trobaran discutits procediments i mitjans, sinó potser més per als internistes, on trobaran asse-

nyalada llur conducta, que pot ésser decisiva en un moment perillós. A tots la recomanem.

En el Noticiari s'insereix un article del doctor Aguadé Miró, «L'homenatge al metge vell». Es continua la secció «Per la

depuració del nostre llenguatge científic». Es publica el programa del curs de l'Institut de Fisiologia de la Universitat de Barcelona, les bases del concurs d'«Ars Mèdica», «Lluita contra la mortalitat infantil» i «La crisi mèdica».

PHILIPS

VÁLVULAS PARA T. S. H. LAS MEJORES



RECTIFICADOR DE CORRIENTE Nº 450

ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA LOS AFICIONADOS A RADIO
MODELO GRANDE Nº 366 DE MAYOR CAPACIDAD, SIRVIENDO TAMBIÉN PARA BATERIAS DE AUTO
(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)

APARATO DE TENSION DE ANODO

QUE SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE A LAS PILAS SECAS Y BATERIAS DE ALTA TENSION SIN RUIDOS, SIN MOLESTIA
ALIMENTA TODA CLASE DE APARATOS
OTRO MODELO PARA REDES CONTINUAS (PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



ÚNICOS REPRESENTANTES:
LÁMPARA PHILIPS. (S.A.E.) SECCIÓN RADIO
MADRID, SAN AGUSTIN, 2 BARCELONA, CÓRCEGA, 222

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Clávic) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALECENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

PITS FORTS...



S'aconsegueixen utilitzant les propietats de l'aigua natural per mitjà de l'aparell hidroteràpic THAIS. Ràpidament es nota la consistència progressiva de les glàndules fins a adquirir una duresa absoluta. El vigor dels pits a la dona és base d'una perfecta salut. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0'36, a Institut Ortopèdic Sabaté i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el



Amigo **DEBIL** tome **Elíxir CALLOOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Los pozos mortíferos !

Tanto en el campo como en el borde del mar el agua que debemos consumir no presenta siempre todas las garantías deseables de pureza. Es así como las más graves enfermedades epidémicas, como:

Fiebre tifoidea, Disenteria,

pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición es impotente para procurarlas. Las personas que en todas las comidas, hacen un uso constante y regular del agua purificada y mineralizada por los

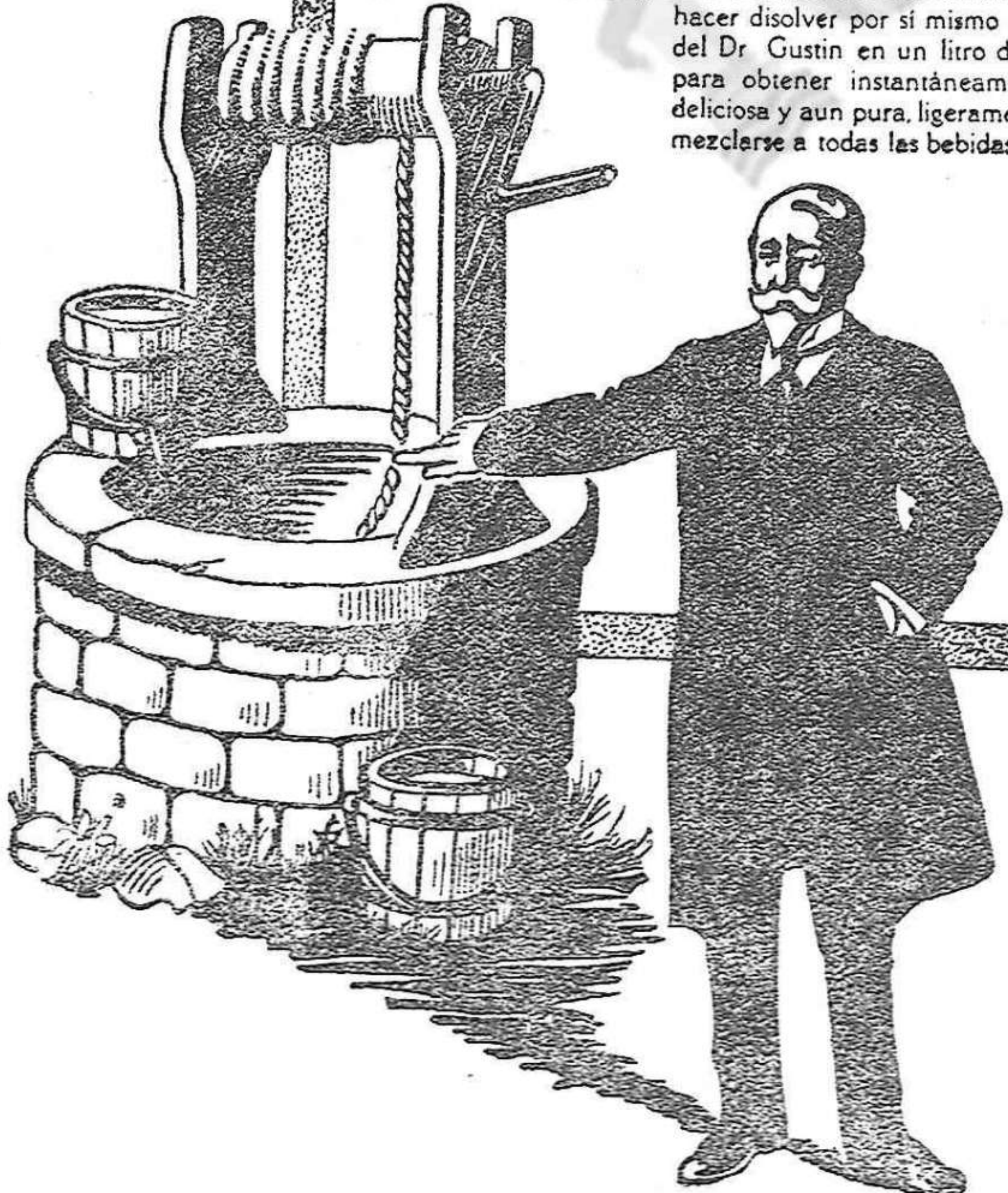
LITHINÉS del D. GUSTIN

tienen todas las probabilidades de resultar indemnes de las más graves enfermedades epidémicas. Además, estas personas escapan a la obstrucción gástrica, a la diarrea a la congestión del hígado y riñones, gracias a un lavaje que operan en la sangre los Lithinés del Dr. Gustin. No es necesario sino

hacer disolver por sí mismo un paquete de Lithinés del Dr. Gustin en un litro de agua pura o hervida para obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa y aun pura, ligeramente gaseosa, que puede mezclarse a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

Los Lithinés del Doctor Gustin se encuentran en todas las farmacias del mundo entero. Las personas que no los hallasen en las localidades donde residen, pueden pedirlos al Depositario único para España

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. Paseo de la Industria, 14 Barcelona



¡Atención!

Es de la mayor importancia para la salud, rehusar las groseras e ineficaces imitaciones, que muchas veces son ofrecidas a una demanda de Lithinés del Dr. Gustin. Para estar seguro de no ser engañado, debe exigirse sobre la caja de hojalata y sobre cada uno de los 12 paquetes que contiene, el nombre entero del Dr. Gustin, el cual garantiza la autenticidad, así como el valor terapéutico del producto.

= Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

— TELEFONIA SENSE F ILS.
Aparells de làmpares, cascos telefònics, altaparlants, làmpares i altre material per a ràdio, de la renomada casa TELEFUNKEN, coneguda arreu del món. Demaneu dades i preu a Rafel Janer Aymà, representant exclusiu per a Figueres i comarca, Baixada Mercer, 1, Figueres.

Interessant per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

= AVÍS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la **VIGOSOLINA** barrejada en la gasolina. El seu empleu és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptas.; tub gran per a 100, 3'00 ptas. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, **Garatge Citroen** de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

— Jove amb coneixements de comptabilitat i molta pràctica de mecanografia i correspondència, s'ofereix per una o dues hores al dia. Informaran en aquesta Administració.

= Pasaportes
TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.

Serveis de la Companyia Transatlàntica

Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo. Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaites a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà. — Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. — Rebaites en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaites de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles segons amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, i permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ho Ilo, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Valparadís i l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Societat que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, destint i exportadors.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínic-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Obteniu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

erralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines de coser i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la instal·lació és a fora del pou.

Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'eco-

Subscriu-vos a

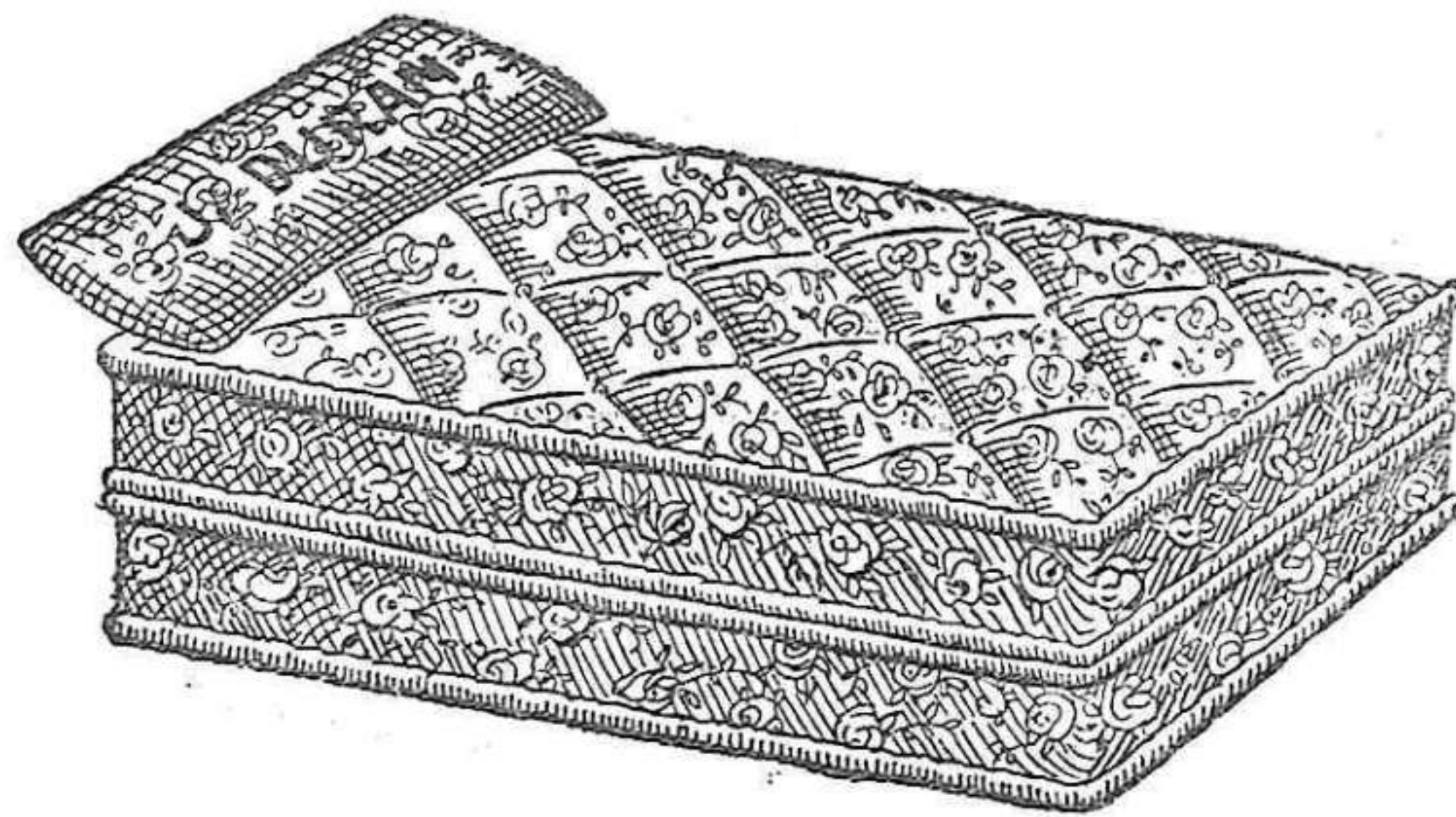
La Veu de l'Empordà

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLON para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

NITOKKRIS

XOCOLATA AMB LLET

Fabricants:

Fills de Lluís Comet
FIGUERES

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Fiatulencias

Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento
Dilatación y Úlcera del Estómago
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATIVA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATIVA que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado



REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTXES

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Exprés	5'09	5'11	1.ª 13.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª 13.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª 13.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª 13.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª 13.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª 13.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª 13.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Mercaderies	7'22	7'42	2.ª 13.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª 13.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª 13.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª 13.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª 13.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª 13.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª 13.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª 13.ª

Serralleria Mecánica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Ràpida, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida

MIRET
AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una hercacha fosfatada, de gust exquisito, composta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erigen toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria **EL SIGLO**

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres